

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY-FERGUSON	590 - 8 R U	CH 4261 63

Constructeur MASSEY-FERGUSON SA., F-92350 Le Plessis-Robinson / France
 Identification sur la plaquette du constructeur "590-8RU" sur la plaquette de l'importateur "CH 4261 63"
devant le No du châssis "590 8RU-."
 Plaquette constructeur à droite, latéralement sur le tableau de bord plaquette de l'importateur au même endroit
 N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le longeron (sur le support de l'engin auxiliaire)
 Identification du moteur "LF" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection
 Importateur principal SERVICE COMPANY AG, 8600 Dübendorf
 Véhicule homologué 590 8RU-J257015

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>PERKINS</u> Type <u>4.248 (LF)</u>
Direction	<u>hydrostatique, avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4 / turbo</u>
Transmission	<u>mécanique partiellement synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>12</u> Entraînement <u>toutes roues **</u>	Refroidissement	<u>eau</u> Nombre cylindres <u>4</u>
Frein de service	<u>mécanique ou hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>100,96</u> Course <u>127,0</u>
Frein auxiliaire	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Cylindrée	<u>4066</u> CV-impôt <u>20,71</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à disques multiples dans bain d'huile sur les roues arrière</u>	Puissance en kW CV	<u>63 (DIN)</u> à t/min <u>2200</u>
Ralentisseur	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Bruit à l'arrêt	<u>79,0</u> dB/A à t/min <u>1650 *</u>
Contrôle 2 circuits	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 pot 620x200x90</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 7,0</u> *
		Déparasitage	<u>-</u>

Carrosserie		Poids	
<u>avec cabine de sécurité OECD-No CS 1014 HJ</u>		avant	arrière
Nombre de portes	<u>2</u> Indic. vitesse <u>-</u>	<u>1600</u>	<u>2360</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseurs <u>intérior / gauche / droite</u>	Charge utile	<u>-</u>
Cale	<u>1/400x300x230</u> Attelage <u>AV+AR= à broches</u>	Poids total	<u>3750</u>
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.	<u>5443</u>
		Dimens. pneus	<u>11,2/10-24</u> (Variantes +)
Nombre de places	<u>1</u> av. centre ar.	Pty/bars	<u>6 / 1,9</u> voir
		Charge	<u>6 / 1,3</u>
Dimensions	intérieur extérieur	Charge pour V max	<u>2300</u> <u>4310</u> remarques)
Longueur	<u>4112</u> Empattements <u>2445</u> /		<u>30</u> <u>30</u>
Largeur	<u>2010-2695</u> Essieu double av ar	Garantie poids remorquable avec frein	<u>-</u>
Hauteur	<u>2630</u> Voie av <u>1500</u> ar <u>1570</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>-</u>
Porte à faux	lat. av <u>1346</u> - <u>1753</u>	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>
	ar <u>1524</u> - <u>2388</u>	Poids remorquable testé	<u>-</u>
	ar <u>967</u> Braquage ø <u>10400</u> d <u>10500</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>25,0</u> km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale testée	<u>25,0</u> km/h
		à 650/1200 t/min à la prise de force, 2250 t/min au moteur	

Equipement §)		M	(E)
Feux de route		M	(E)
Feux de croisement		M	(E)
Feux de position		A	(E)
Feux rouges		R-S1	(E)
Feux stop		R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1		(E)
Catadioptrés	av		ar 2a (E)
Feux de gabarit	av		ar 2+2/ I (E)
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin		
Eclairage plaque	1/ balai (dégivreur)		
Essuie-glace	1/ Seima SHF 10 / CH 5 1201 04 avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	1/ Seima SHF 10 / CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MASSEY-FERGUSON	590	- 8RU
Homologation N°	CH	4261	63
Carrosserie	-		
Places	total	1	avant
Poids à vide	3960	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	20,71
Poids total	-	Cylindree	4066

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- **) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Variante de pneus : AR = 13.6/12-38 6PR 3320 (1,3) Vmax 30 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

La présente fiche d'homologation est valable pour les véhicules munie d'une plaquette de l'importateur portant le No de l'homologation.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Dubendorf, 03.06.81

Service fédéral d'homologation